

## Unterrichtung

### über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum: 15. März bis 28. März 1995)

#### 1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 1.1 EntschlieÙung zum Weißbuch über die europäische Sozialpolitik –  
Ein zukunftsweisender Weg für die Union  
(EuB-EP 24)

überwiesen: Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union (f)

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

- 1.2 EntschlieÙung zu den Arbeiten der Paritätischen Versammlung AKP-  
EU im Jahre 1994  
(EuB-EP 23)

überwiesen: Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union (f)

Ausschuß für wirtschaftliche  
Zusammenarbeit und Entwicklung

- 1.3 EntschlieÙung zur Mitteilung der Kommission an den Rat und das  
Europäische Parlament über Satellitenkommunikation: Zugang zur  
Raumsegmentkapazität und deren Bereitstellung  
(EuB-EP 29)

überwiesen: Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union (f)

Ausschuß für Post  
und Telekommunikation

## 2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO

- 2.1 Funktionieren der MwSt-Übergangsregelung für den innergemeinschaftlichen Handelsverkehr  
– KOM-Nr. (94) 515 endg.

»Ratsdok.-Nr. 11503/94 vom 24.01.95«

überwiesen: Finanzausschuß (f)

Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

- 2.2 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur achten Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1765/92 zur Einführung einer Stützungsregelung für Erzeuger bestimmter landwirtschaftlicher Kulturpflanzen  
– KOM-Nr. (94) 636 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4314/95 vom 27.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

- 2.3 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Widerstandsfähigkeit von Kraftfahrzeugen beim Seitenaufprall und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG  
– KOM-Nr. (94) 519 endg. 94/0322 (COD)

»Ratsdok.-Nr. 12253/94 vom 30.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Verkehr

- 2.4 Geänderter Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über ein Gemeinschaftsprogramm zur finanziellen Unterstützung der Förderung europäischer Energietechnologien 1995 bis 1998 („THERMIE II“)  
– KOM-Nr. (94) 654 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4517/95 vom 01.02.95«

überwiesen: Ausschuß für Bildung, Wissenschaft,  
Forschung, Technologie  
und Technikfolgenabschätzung (f)

Ausschuß für Wirtschaft

- 2.5 Vorschlag für eine Verordnung des Rates über harmonisierte Verbraucherpreisindizes  
– KOM-Nr. (94) 674 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4258/95 vom 27.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

- 2.6 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Anforderungen im Hinblick auf die Energieeffizienz von elektrischen Haushaltskühl- und -gefriergeräten und entsprechenden Kombinationen  
– KOM-Nr. (94) 521 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4459/95 vom 26.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Umwelt, Naturschutz  
und Reaktorsicherheit

- 2.7 Änderung der Verordnung (EG) 3286/94 des Rates zur Festlegung der Verfahren der Gemeinschaft im Bereich der Gemeinsamen Handelspolitik zur Ausübung der Rechte der Gemeinschaft nach internationalen Handelsregeln, insbesondere den im Rahmen der Welthandelsorganisation vereinbarten Regeln  
– KOM-Nr. (95) 8 endg. 95/0014 (ACC)

»Ratsdok.-Nr. 4461/95 vom 27.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

- 2.8 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 3283/94 über den Schutz gegen gedumpte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern  
– KOM-Nr. (95) 7 endg. 95/0015 (ACC)

»Ratsdok.-Nr. 4460/95 vom 27.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

- 2.9 MwSt; Einzelheiten der Besteuerung der von gebietsfremden Steuerpflichtigen bewirkten Umsätze  
– KOM-Nr. (94) 471 endg.

»Ratsdok.-Nr. 10481/94 vom 20.01.95«

überwiesen: Finanzausschuß (f)

Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

**2.10 Beziehungen zu den MOEL;**

- Entscheidungen (EGKS) über die Anwendung handelspolitischer Schutzmaßnahmen
- KOM-Nr. (94) 680 endg.

»Ratsdok.-Nr. 12331/94 vom 20.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

**2.11 MwSt; Annäherung der Sätze**

- KOM-Nr. (94) 584 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4079/95 vom 23.01.95«

überwiesen: Finanzausschuß (f)

Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

**2.12 Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Schaffung von Arbeitsplätzen und zur Unterstützung von Klein- und Kleinstunternehmen in den Mahgreb-Ländern**

- KOM-Nr. (94) 650 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4147/95 vom 23.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Haushaltsausschuß

**2.13 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Aufteilung der Fangquoten der Gemeinschaft in den grönländischen Gewässern (1995)**

- KOM-Nr. (94) 624 endg.

»Ratsdok.-Nr. 12266/94 vom 23.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

**2.14 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2075/92 über die gemeinsame Marktorganisation für Rohtabak**

- KOM-Nr. (94) 555 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4222/95 vom 24.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

- 2.15 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Übereinkommens zum Schutz der Meeresumwelt im Nordostatlantik im Namen der Gemeinschaft  
– KOM-Nr. (94) 660 endg. 95/0004 (CNS)  
»Ratsdok.-Nr. 4287/95 vom 23.01.95«  
überwiesen: Ausschuß für Umwelt, Naturschutz  
und Reaktorsicherheit (f)  
Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union
- 2.16 Arbeitsprogramm der Kommission  
– KOM-Nr. (95) 26 endg.  
»Ratsdok.-Nr. 4991/95 vom 17.02.95«  
überwiesen: Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union
- 2.17 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Widerstandsfähigkeit von Kraftfahrzeugen beim Frontalaufprall und zur Änderung der Richtlinie 70/156/EWG über die Betriebserlaubnis für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger  
– KOM-Nr. (94) 520 endg. 94/0323 (COD)  
»Ratsdok.-Nr. 12254/94 vom 08.02.95«  
überwiesen: Ausschuß für Verkehr
- 2.18 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker und (EWG) Nr. 1010/86 zur Festlegung der Grundregeln für die Produktionserstattung bei der Verwendung von bestimmten Erzeugnissen des Zuckersektors in der chemischen Industrie  
– KOM-Nr. (94) 439 endg.  
»Ratsdok.-Nr. 11141/94 vom 21.12.94«  
überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)  
Haushaltsausschuß
- 2.19 Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Änderung der Entscheidung 94/3092/EG zur Errichtung eines gemeinschaftlichen Informationssystems über Haus- und Freizeitunfälle  
– KOM-Nr. (95) 5 endg.  
»Ratsdok.-Nr. 4469/95 vom 27.01.95«  
überwiesen: Ausschuß für Gesundheit (f)  
Innenausschuß  
Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

2.20 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Schaffung eines ergänzenden Schutzzertifikats für Pflanzenschutzmittel

– KOM-Nr. (94) 579 endg. COD 94/0285

»Ratsdok.-Nr. 4160/95 vom 27.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz  
und Reaktorsicherheit

2.21 Mitteilung der Kommission über die Sicherheit von Blut und die Selbstversorgung mit Blut in der Europäischen Gemeinschaft

– KOM-Nr. (94) 652 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4112/95 vom 19.01.95«

überwiesen: Ausschuß für Gesundheit

2.22 Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament mit dem Titel „Grünbuch über die Liberalisierung der Telekommunikationsinfrastruktur und der Kabelfernsehtetze – Teil II“

– KOM-Nr. (94) 682 endg.

»Ratsdok.-Nr. 4674/95 vom 07.02.95«

überwiesen: Ausschuß für Post  
und Telekommunikation (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Bildung, Wissenschaft,  
Forschung, Technologie  
und Technikfolgenabschätzung

Ausschuß für die Angelegenheiten  
der Europäischen Union

### **B e r i c h t i g u n g**

Bei der in Sammelüberweisung Drucksache 13/218 Nr. 20 aufgeführten Vorlage – Die Auswirkungen der Datenverarbeitung bei den Europäischen Institutionen – SEK (94) 170 endg., Ratsdok.-Nr. 4718/94 – ändert sich die Überweisung wie folgt:

Innenausschuß



